

1922-09-02

AFSENDER

Signe Skovgaard

MODTAGER

Niels Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
Rosenvænget

Modtagersted:
England

Arkivplacering:
Mappe 63 nr. 76

DOKUMENTINDHOLD

Afventer transskription.

TRANSSKRIFTION

Afventer transskription.

udepræget til, O.K. Saa hvis vi ikke i
 Røbet af, skal vi sige 10-12 Dage, er al
 vi kan lase os til at søge d. 2^{de} hves
 det kan ordnes saa hurtigt, saa maa
 vi opgive Repen & Ex til Foråret.
 Forløb af afretnen og nu Banbillet
 for Kreditur. Og rigtig tale
 har vi ikke megen tro til at Repen
 leder sig ordne saa hurtigt, saa
 vi tør antage os paa den. Men
 vi beder Dig om at se os hvorledes
 sagene stiller sig for Dig med den
 syn til at vente? Det er jo en
 dobbelt vanskeligt at ordne Sa-
 gerne hurtigt, naar det skal af-
 kasses med Dig i England, og vi
 havde snarere glædet os til at
 se Dig, men i Øjeblikket sætter
 Tankerne sig om Dig, Gud
 holde en Haand over hende.
 Imorgen er det Christens
 Fødselsdag -
 Vi havde glædet os saa meget
 til din Rejs, men ikke
 muligt.

SKOVGAARD-MUSEET
 Mappe Nr.

Rosenvangel d. 2-9-1922.

Kære Niels! Nu har vi Sovovogn
 mellem Hamborg og Basel
 Natten mellem den 14^{de} og 15^{de}
 September, saa om alt gaar vel
 og vi er raske, vil vi komme
 til Frankfurt a. M. den 15^{de} om
 Morgenen, og hen paa Eftermiddag
 en cirka 5½ til Basel, og straks
 prøve at faa Værelse i Gjura,
 Gjura (udtalt paa Fransk antager
 jeg) og i hvert Fald lægge Brev
 af til Dig med Besked og tillige
 paa Posthuset om vi overkom-
 mer det. Næste Dag, den 16^{de} er vi
 i Samlingen i Basel, og tager
 cirka Kl. 3 om der gaar Tog ved
 3-4 Tiden til Luzern, hvor vi søger
 Nads paa Hotellerne, vist først
 Hotel Concordia i Theaterstræde
 nær Banegaarden (det ligger vist

lidt gæmt og lægger Brevet af der og
paa Læsestuen om hvor vi bor
og sa venter vi paa Dig, haabende at
Du kommer saa snart som Dig muntligt
da i alt Fald jeg længes efter
Italien. Det vil altsaa sige, at kan
du rejse hjemmefra en eller to
Dage tidligere, saa maa vi p
mødes saa meget tidligere. Nu
beder jeg Dig meddele mig, at
Du har faaet dette Brev, og
hvilken dag Du saa rejser, eller
hellere naar Du kan være i
Basel og naar i Luzern. Men
nu kan du meddele, om det
er det Brev med Klatten du
svarer paa, saa snart du kan.
For mødes med Dig, det er nu
snart det bedste af det alt sam
men. Og saa beder Moder mig
spørge, om det vil volde Dig
Vejlyst, ved at købe en lignende
Fyldsten, Fountain Pen til 12

Sh, dengang om vi købte et par
Stykker af, da vi var i England
og tage med til hende. Det ser
ud til at jeg faar fire Ugers
Ferie. Nej, som det er daarligh Vedst,
Christian har kun købt ind
et Par Tage, saa vidt jeg ved, og sa
er det slaaet om i Tegn

udbat mig Brevet om hvilken dag og klokke
det M. kan være i Basel eller Luzern, og
fordi det M. ogsaa at sende med dekle til Basel og
Luzern post restante.

Efter Segnes Brev skriver
Fader til M. B. ^{14^{te}} Desværre er det kommet
det i Nijne for Rejse, og Segne skal op
tages for en Deribet i Havnen, der s om det
er Havnen vil vi ikke, men i de Eque
og saa vil Moder ikke rejse for det
er vel overtaant, og p da heller ikke
og vi nødes derfor til at stille Rejse i Beran
eller muligens helt opgive den. Mere
om en Uge kan den ikke godt være
Tale om at afkøle den, da p ikke har